



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**

**tpsgc.dgareceptiondessoumissionsabbid  
receiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca**

**Via ePost \ Postel**

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title/Titre</b> NNO : 01-7082948 MINI SYSTÈME PORTATIF DE DISTRUTION D'EAU CHAUDE		<b>Solicitation No – No de l'invitation</b> W8482-231452/A Amendment/Amendement 001 <b>Date of Amendment – Date de l'invitation</b> 19 avril 2023	
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 17 avril 2023			
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions</b> Neil Trousdale Materia Acquisition and Support Officer D Mar P 4-3-3-2 neil.trousdale@forces.gc.ca			
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> N/A		<b>FAX No – N° de fax</b> N/A	
<b>Destination</b> See herein			

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend Fin</b> At – à : 14 :00 EDT  On - le : 10 mai 2023
---

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

## AMENDEMENT 1

L'amendement No.1 a été créé pour corriger le numéro de sollicitation a W8482-231452/A ainsi que changer le pouvoir adjudicateur a «Ministère de la Défense National».

**Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.**